

## DIREKTĪVAS

## KOMISIJAS DIREKTĪVA 2009/141/EK

(2009. gada 23. novembris),

ar ko groza I pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2002/32/EK par arsēna, teobromīna, *Datura sp.*, *Ricinus communis L.*, *Croton tiglium L.* un *Abrus precatorius L.* maksimāli pieļaujamiem daudzumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. maija Direktīvu 2002/32/EK par nevēlamām vielām dzīvnieku barībā <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 8. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Direktīva 2002/32/EK nosaka, ka ir aizliegts izmantot dzīvnieku barībai paredzētus produktus, kuros nevēlamo vielu saturs pārsniedz minētās direktīvas I pielikumā noteiktos maksimāli pieļaujamus daudzumus.
- (2) Attiecībā uz barību, kas iegūta, pārstrādājot zivis vai citus jūras dzīvniekus, dalībvalstu kompetento iestāžu nesniegtā informācija par arsēna kopējā daudzuma (organiskā un neorganiskā arsēna summa) klātbūtni liecina par to, ka jāpalielina daži maksimāli pieļaujamie daudzumi attiecībā uz arsēna kopējo daudzumu. Zivju pārstrādes nozares blakusprodukti ir vērtīgs izejmateriāls zivju miltu un zivju eļļas ražošanai, ko paredzēts izmantot kombinētajā barībā, īpaši zivju barībā.
- (3) Arsēna kopējā daudzuma maksimāli pieļaujamo daudzumu palielināšana barībā, kas iegūta, pārstrādājot zivis vai citus jūras dzīvniekus, un zivīm paredzētajā barībā nemaina neorganiskā arsēna maksimāli pieļaujamus daudzumus. Arsēna iespējamo negatīvo ietekmi uz dzīvnieku un cilvēku veselību nosaka arsēna neorganiskā daļa konkrētajā barībā vai pārtikas produktā, un organiskā arsēna savienojumiem ir ļoti neliels toksiskums <sup>(2)</sup>, tāpēc arsēna kopējā daudzuma palielināšana neietekmē dzīvnieku un sabiedrības veselības aizsardzību.
- (4) Direktīvas 2002/32/EK I pielikumā ar arsēnu apzīmē arsēna kopējo daudzumu, lai noteiktu maksimāli pieļaujamus daudzumus, jo nav standartizētas neorganiskā arsēna noteikšanas metodes. Savukārt gadījumos, kad kompetentās iestādes pieprasa noteikt neorganiskā arsēna saturu, minētajā pielikumā ir noteikts neorganiskā arsēna maksimāli pieļaujamo daudzums.
- (5) Tā kā dažkārt ekstrakcijas metode būtiski ietekmē kopējā arsēna analītisko rezultātu, atsaucies labad ir konkrēti jānorāda ekstrakcijas procedūra, kas izmantojama oficiālajai kontrolei.
- (6) Kompetento iestāžu un iesaistīto organizāciju sniegtā informācija liecina par ievērojamiem arsēna daudzumiem piedevās, kuras ietilpst mikroelementu savienojumu funkcionālajā grupā un kuras atļauts izmantot, piemērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1831/2003 <sup>(3)</sup>. Dzīvnieku un sabiedrības veselības aizsardzības nolūkos ir jānosaka maksimāli pieļaujamie arsēna daudzumi šajās piedevās.
- (7) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA) 2008. gada 10. jūnija atzinumā <sup>(4)</sup> secināja, ka pašreiz noteiktie maksimāli pieļaujamie teobromīna daudzumi nevar pilnībā garantēt dažu dzīvnieku sugu aizsardzību. Tā norādīja uz iespējamu negatīvu ietekmi uz cūkām, suņiem un zirgiem un uz tāda piena ražošanu, kas iegūts no piena govīm. Tāpēc jānosaka zemāki maksimāli pieļaujamie daudzumi.
- (8) Attiecībā uz *Datura sp.* sugās esošajiem alkaloidiem EFSA 2008. gada 9. aprīļa atzinumā <sup>(5)</sup> secināja, ka, ievērojot to, ka tropāna alkaloidi atrodami visās *Datura sp.* sugās, dzīvnieku, īpaši cūku, veselības aizsardzības nolūkos maksimāli pieļaujamie *Datura stramonium L.* daudzumi atbilstoši Direktīvas 2002/32/EK I pielikumam jāattiecinā uz visām *Datura sp.* sugām.

<sup>(1)</sup> OV L 140, 30.5.2002., 10. lpp.<sup>(2)</sup> Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes (EFSA) zinātnes ekspertu grupas jautājumos, kas saistīti ar piesārņojumu pārtikas aprītē, atzinums pēc Eiropas Komisijas pieprasījuma par arsēnu kā par nevēlamu vielu dzīvnieku barībā. *The EFSA Journal* (2005) 180, 1.–35.<sup>(3)</sup> OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.<sup>(4)</sup> Zinātnes ekspertu grupas jautājumos, kas saistīti ar piesārņojumu pārtikas aprītē, atzinums pēc Eiropas Komisijas pieprasījuma par teobromīnu kā par nevēlamu vielu dzīvnieku barībā. *The EFSA Journal* (2008) 725, 1.–66.<sup>(5)</sup> Zinātnes ekspertu grupas jautājumos, kas saistīti ar piesārņojumu pārtikas aprītē, atzinums pēc Eiropas Komisijas pieprasījuma par tropāna alkaloidiem (kas iegūti no *Datura sp.*) kā par nevēlamu vielu dzīvnieku barībā. *The EFSA Journal* (2008) 691, 1.–55.

(9) Attiecībā uz ricīnu (kas iegūts no *Ricinus communis* L.) EFSA 2008. gada 10. jūnija atzinumā<sup>(1)</sup> secināja, ka, ievērojot līdzīgo toksisko iedarbību, ko rada *Ricinus communis* L. (ricīns), *Croton tiglium* L. (krotīns) un *Abrus precatorius* L. (abrīns) toksīni, maksimāli pieļaujamie *Ricinus communis* L. daudzumi atbilstoši Direktīvas 2002/32/EK I pielikumam jāattiecinā arī uz *Croton tiglium* L. un *Abrus precatorius* L., atsevišķi vai kopā.

(10) Tāpēc Direktīva 2002/32/EK ir attiecīgi jāgroza.

(11) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu, un Eiropas Parlaments un Padome pret tiem nav iebildusi,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

#### 1. pants

Direktīvas 2002/32/EK I pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu.

#### 2. pants

Dalībvalstīs vēlākais līdz 2010. gada 1. jūlijam stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu

šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmu Komisijai minēto tiesību aktu tekstu, kā arī minēto tiesību aktu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Kad dalībvalstis pieņem minētos tiesību aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

#### 3. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

#### 4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2009. gada 23. novembrī

Komisijas vārdā –  
Komisijas locekle  
Androulla VASSILIOU

<sup>(1)</sup> Zinātnes ekspertu grupas jautājumos, kas saistīti ar piesārņojumu pārtikas aprītē, atzinums pēc Eiropas Komisijas pieprasījuma par ricīnu (kas iegūts no *Ricinus communis*) kā par nevēlamu vielu dzīvnieku barībā. *The EFSA Journal* (2008) 726, 1.–38.

## PIELIKUMS

Direktīvas 2002/32/EK I pielikumu groza šādi.

1. Tabulas 1. rindu "Arsēns" aizstāj ar šādu rindu:

Nevēlamas vielas	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
(1)	(2)	(3)
"1. Arsēns (*) (**)	Barības sastāvdaļas, izņemot:	2
	— miltus, kas iegūti no zāles, kaltētas lucernas un kaltēta āboliņa, kaltēta cukurbiešu mīkstuma un kaltēta melases cukurbiešu mīkstuma,	4
	— palmu kodolu raušus,	4 (***)
	— fosfātus un kaļķainas jūras aļģes,	10
	— kalcija karbonātu,	15
	— magnija oksīdu,	20
	— barību, kas iegūta no zivju vai citu jūras dzīvnieku, tostarp zivju, pārstrādes,	25 (***)
	— jūras aļģu miltus un no tām iegūtas barības sastāvdaļas.	40 (***)
	Dzelzs daļiņas izmanto par marķieri.	50
	Piedevas, kas ietilpst saliktu mikroelementu funkcionālajā grupā, izņemot:	30
	— vara sulfāta pentahidrātu un vara karbonātu,	50
	— cinka oksīdu, mangāna oksīdu un vara oksīdu.	100
	Kompleksā barība, izņemot:	2
	— zivīm un kažokzvēriem paredzēto komplekso barību.	10 (***)
	Papildbarība, izņemot:	4
— minerālbarību.	12	

(\*) Maksimāli pieļaujamie daudzumi attiecas uz kopējo arsēna daudzumu.

(\*\*) Maksimāli pieļaujamie daudzumi attiecas uz analītiski nosakāmu arsēna daudzumu, kad to 30 minūtes ekstrahē slāpekļskābē (5 tilp. %) vārīšanās temperatūrā. Var piemērot līdzvērtīgas ekstrahēšanas procedūras, kuras izmantojot ir pierādīts, ka šāda ekstrahēšanas procedūra ir vienlīdz efektīva.

(\*\*\*) Atbildīgajam uzņēmējam pēc kompetento iestāžu pieprasījuma jāveic analīze, lai pierādītu, ka neorganiskā arsēna saturs ir zemāks par 2 ppm. Šī analīze ir īpaši svarīga attiecībā uz jūras aļģu sugu *Hizikia fusiforme*."

2. Tabulas 10. rindu "Teobromīns" aizstāj ar šādu rindu:

Nevēlamas vielas	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
(1)	(2)	(3)
"10. Teobromīns	Kompleksā barība, izņemot:	300
	— komplekso barību cūkām,	200
	— komplekso barību suņiem, trušiem, zirgiem un kažokzvēriem.	50"

3. Tabulas 14. rindu "Nezāļu sēklas un nemalti un nesasmalcināti augļi, kas satur alkaloīdus, glikozīdus vai citas toksiskas vielas" aizstāj ar šādu rindu:

Nevēlamas vielas	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
(1)	(2)	(3)
"14. Nezāļu sēklas un nemalti un nesasmalcināti augļi, kas satur alkaloīdus, glikozīdus vai citas toksiskas vielas atsevišķi vai kopā, ieskaitot	Visa barība	3 000
<i>Datura</i> sp.		1 000"

4. Tabulas 15. rindu "Rīcinaugs – *Ricinus communis* L." aizstāj ar šādu rindu:

Nevēlamas vielas	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
(1)	(2)	(3)
"15. Sēklas un miziņas no <i>Ricinus communis</i> L., <i>Croton tiglium</i> L. un <i>Abrus precatorius</i> L., kā arī to pārstrādātie atvasinājumi (****), atsevišķi vai kopā	Visa barība	10

(\*\*\*\*) Ciktāl iespējams noteikt, izmantojot analītisko mikroskopu."

5. Tabulas 34. rindu "Krotons – *Croton tiglium* L." svītro.